

# 日報 | 南韓戒嚴引政治風波；瓊瑤逝世；中國收緊關鍵原材料對美出口

法政府陷危機或重組；國泰機上卡通涉違國安法遭檢舉；「華語流行樂教父」劉家昌逝世；陸生團訪台灣清大現場現爭端；民進黨立院黨團貼文疑支持戒嚴惹議



2024 12 4

Kim Hong-Ji/Reuters/

成為端傳媒會員，支持華語世界優質、可信的獨立新聞媒體：暢讀會員首月5折（\$3美金，可隨時取消），尊享會員85折（領《華爾街日報》全語種會籍，美國地區還可領限時福利）。

讀者你好！你現在讀到是端傳媒每日新聞速讀「日報」。每逢週一到週五的東亞時間晚間，我們會在整理和篩選之後，將近期值得一讀的幾條新聞以簡短的方式呈現到你眼前。

端傳媒圖片編輯每天會為日報精選一張全球新聞攝影作品。今天的題圖來自路透社攝影記者Kim Hong-Ji：2024年12月4日，韓國首爾，市民和議員在國會大廈外參與集會，譴責總統尹錫悅昨夜突然宣布戒嚴，並要求他辭職。

今天是2024年12月4日，以下是我們為你篩選的8條新聞：

## 南韓「混亂一夜」：數小時內宣布戒嚴和解嚴

2024年12月3日南韓時間深夜，南韓總統尹錫悅於首爾龍山總統府發表講話，突然宣布全國戒嚴，並聲稱他將剷除「無恥的親北韓反國勢力」。這是南韓自1987年實行民主轉型以來，首次宣布戒嚴。

隨後，軍警開入首都，但南韓國會在戒嚴令下召集會議，300名議員中有190名到場，現場一致通過《要求解除戒嚴的決議》。

總統尹錫悅隨即在清晨宣布解除戒嚴令，整場戒嚴持續約6小時即宣告終結。

當地時間12月4日04:20，韓國總統尹錫悅宣布解除戒嚴。此後國會的軍警陸續撤離。突如其來又「短命」的戒嚴令引起的政治動盪仍在繼續。

有關南韓戒嚴與解嚴的相關內容，請參閱Whatsnew欄目與不斷更新報導。

## 台灣著名作家瓊瑤逝世

12月4日下午1時22分許，知名作家瓊瑤在淡水區住家中被發現失去生命體徵，秘書入屋後發現並通知119急救，救護人員抵達時發現瓊瑤已無呼吸心跳。

瓊瑤享年86歲。遺體旁留有遺書。

瓊瑤本名陳喆，台灣言情小說作家、編劇、影視製作人。1963年憑首作《窗外》開啓逾五十年寫作生涯。

她的大量作品改編為影視作品，在華人世界掀起風潮，《庭院深深》及《女朋友》先後獲得金馬獎優等劇情片。1998年以《還珠格格》在東亞享有盛名。

有關瓊瑤逝世的相關內容，請參閱Whatsnew欄目與此後的深度報導。

## 中國收緊關鍵原材料對美國出口

中國商務部3日發布公告，指「決定加強相關兩用物項對美國出口管制」。

通告中指將「原則上不予許可鎂、鍺、銻、超硬材料相關兩用物項對美國出口」，並對「石墨兩用物項」對美國的出口「實施更嚴格的最終用戶和最終用途審查。」

一些分析認為，這是中國對應美國此前對中國芯片（晶片）產業施加更多貿易限制的回應措施。

## 法國政府陷危機可能垮台重組

法國今年提前舉行國會選舉，新任法國總理巴尼耶（Michel Barnier）上任3個月。但國會在野議員打算於本週三（12月4日）提出不信任動議，恐造成新政府垮台。

巴尼耶4日動用行政權，在國會不經投票通過具爭議性的社會福利預算法案。法國左、右派在野黨都提交不信任動議案，將於當地時間週三下午投票表決。

巴尼耶曾警告，如果政府改組，金融市場可能捲入「風暴」。不確定性和極限施壓政策將促使債券投資者拋售法國國債。

## 國泰航空機上卡通提及「六四」 涉違國安法遭檢舉

香港國泰航空班機被乘客檢舉機上卡通疑似有「顛覆國家」的內容，涉「違反港區國安法」。國泰航空回應稱已安排下架該節目。

「香港01」報導指乘客投訴，國泰飛機上的《Family Guy》（蓋酷家庭）的首播集、主題為「Death Has A Shadow」，其中一段以兩人站在坦克車前，影射1989年發生在天安門廣場的「六四事件」及嘲諷中國當局。乘客認為國泰航空把關不嚴，已向香港警務處國家安全處舉報。

國泰航空表示，機上娛樂是第三方內容服務供應商提供，已向供應商反映事件嚴重性並加強監管，並安排下架該節目內容。

## 「華語流行樂教父」劉家昌逝世

資深藝人、「華語流行樂教父」劉家昌3日病逝，享壽83歲。

劉家昌出生於黑龍江哈爾濱，1960年代由南韓赴台。是台灣著名作曲家、填詞人、歌手、電影導演和演員，也是巨星推手。

劉家昌在職業生涯中曾提攜劉文正、鳳飛飛、鄧麗君、費玉清等人，曾為費玉清製作《晚安曲》等經典名曲。在影視作品上，曾執導的經典電影作品有《愛的天地》、《梅花》。

劉家昌參與製作的電影還曾獲金馬獎最佳音樂等多項獎項。

# 陸生團訪台，清華大學現場出現爭端口角

馬英九基金會邀請陸生團與奧運桌球（乒乓球）金牌得主馬龍等人來台參訪，中國大陸學生受訪說出「中國台北」後，先後在台灣大學與清華大學遭抗議。

4日上午，陸生團抵達清華大學交流，學生抵達前，一群手持五星旗並支持馬龍的民眾與舉著「台灣獨立」旗幟的清大學生產生衝突。校外人士罵學生「民進黨給你們多少錢啊」，學生回嗆。

現場清大學生準備中華民國國旗要送給陸生，也要求馬英九基金會執行長蕭旭岑拿中華民國旗。後續在蕭旭岑要接受採訪時，民眾與清大學生再度爆發衝突，學生高喊「五星旗滾出去」，舉旗民眾尖叫大喊「馬龍」。

## 民進黨立法院黨團貼文疑支持戒嚴惹議

12月3日晚間，南韓總統宣布戒嚴消息傳出後，台灣民進黨立法院黨團的Threads帳號發出一則貼文，遭解讀為有讚揚戒嚴之意，民進黨立法院黨團雖隨即刪文，並發布解釋，但仍引起爭議。

刪除的內容為：「南韓總統尹錫悅為守護自由憲政體制宣布戒嚴。台灣立法院遭藍白各種刪國防預算、違憲擴權……，不要懷疑，Team Taiwan的我們，其實每分每秒、無時無刻都在抵抗世界等級的暗黑惡勢力侵蝕這個國家。」

上述發文內容隨即被時代力量、國民黨譴責，批民進黨附和尹錫悅。眾多網民也指責貼文引發不適。

據中央社報導，民進黨黨團召開中常會時討論了爭議，民進黨團幹事長吳思瑤說明會檢討發文機制。

民進黨黨團隨後的解釋聲明指，「僅轉發國際資訊，並與國內政壇狀況進行對照，絕無支持戒嚴之意。」聲明中指責國民黨「實施3次戒嚴……從未見過有人負責」，並指「外界所為的杯弓蛇影的影射與過度渲染……實則大可不必。」